

Specificații tehnice

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 2, 3, 4, 6, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 5,]

Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1704790539887 din 9 ian 2024, 10:57
Obiectul achiziției: <i>Servicii de traducere și interpretariat</i>

Denumirea bunurilor/serviciilor	Denumirea modelului bunului/serviciului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
Bunuri/servicii						
1.1 Servicii de traducere în scris						
Engleză – Română/ Română – Engleză 1800simbol/pagină;	Traducerea scrisă din limba română în limba engleză și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"	<p>Cerințe pentru îndeplinirea contractului</p> <p>1. Prețul se indică pentru 1800 caractere care constituie 1 pagină;</p> <p>2. Poate fi solicitată traducerea selectivă. De exemplu: dintr-un volum de 1000 de foi este necesar de tradus informația ce ține de obiectul „X”, care poate constitui doar câteva pagini din tot volumul);</p> <p>3. Cerințe suplimentare: a) traducerile urmează a fi trimise Direcției de Poliție a mun. Chișinău prin intermediul curierului și/sau prin e-mail de către Biroul de Traduceri; b) termenul traducerii (1 pagină - 1800 caractere): 1 - 5 pagini - 1 zi lucrătoare; 6 - 15 pagini - 3 zile calendaristice; 16 - 30 pagini - 5 zile calendaristice;</p>	<p>Cerințe pentru îndeplinirea contractului</p> <p>1. Prețul se indică pentru 1800 caractere care constituie 1 pagină;</p> <p>2. Poate fi solicitată traducerea selectivă. De exemplu: dintr-un volum de 1000 de foi este necesar de tradus informația ce ține de obiectul „X”, care poate constitui doar câteva pagini din tot volumul);</p> <p>3. Cerințe suplimentare: a) traducerile urmează a fi trimise Direcției de Poliție a mun. Chișinău prin intermediul curierului și/sau prin e-mail de către Biroul de Traduceri; b) termenul traducerii (1 pagină - 1800 caractere): 1</p>	
Franceză – Română/ Română – Franceză 1800simbol/pagină;	Traducerea scrisă din limba română în limba franceză și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Germană – Română/ Română – Germană 1800simbol/pagină;	Traducerea scrisă din limba română în limba germană și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Spaniolă – Română/ Română – Spaniolă 1800simbol/pagină;	Traducerea scrisă din limba română în limba spaniolă și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Turcă – Română/ Română – Turcă 1800simbol/pagină;	Traducerea scrisă din limba română în limba turcă și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Greacă – Română/ Română – Greacă 1800simbol/pagină;	Traducerea scrisă din limba română în limba greacă și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Portugheză – Română/ Română – Portugheză 1800simbol/pagină;	Traducerea scrisă din limba română în limba portugheză și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			

Rusă – Română/ Română – Rusă 1800simbol/pagină;	Traducerea scrisă din limba română în limba rusă și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"	31 - 50 pagini - 8 zile calendaristice; 51 - 70 pagini - 12 zile calendaristice; 71 - 100 pagini - 15 zile calendaristice. Mai mult de 100 pagini - 15 zile calendaristice (100 pagini) +1 zi calendaristică pentru fiecare următoarele 5 pagini. Prestatorul trebuie să dispună de capacitatea de a efectua traduceri în regim de urgență (6-12 ore pentru un număr aproximativ de 10 pagini).	- 5 pagini – 1 zi lucrătoare; 6 – 15 pagini – 3 zile calendaristice; 16 – 30 pagini – 5 zile calendaristice; 31 - 50 pagini - 8 zile calendaristice; 51 - 70 pagini - 12 zile calendaristice; 71 - 100 pagini - 15 zile calendaristice. Mai mult de 100 pagini - 15 zile calendaristice (100 pagini) +1 zi calendaristică pentru fiecare următoarele 5 pagini. Prestatorul trebuie să dispună de capacitatea de a efectua traduceri în regim de urgență (6-12 ore pentru un număr aproximativ de 10 pagini).	
Ucraineană – Română/ Română – Ucraineană 1800simbol/pagină;	Traducerea scrisă din limba română în limba ucraineană și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Italiană – Română/ Română – Italiană 1800simbol/pagină;	Traducerea scrisă din limba română în limba italiană și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Poloneză – Română/ Română – Poloneză 1800simbol/pagină;	Traducerea scrisă din limba română în limba poloneză și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Arabă – Română/ Română – Arabă 1800simbol/pagină;	Traducerea scrisă din limba română în limba arabă și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Chineză – Română/ Română – Chineză 1800simbol/pagină;	Traducerea scrisă din limba română în limba chineză și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
1.2 Servicii de interpretare						
Engleză- Română / Română – Engleză 1 oră;	Servicii de interpretariat din limba română în limba engleză și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Franceză- Română / Română – Franceză 1 oră;	Servicii de interpretariat din limba română în limba franceză și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Turcă- Română / Română – Turcă 1 oră;	Servicii de interpretariat din limba română în limba turcă și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Rusă- Română / Română – Rusă 1 oră;	Servicii de interpretariat din limba română în limba rusă și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Italiană- Română / Română – Italiană 1 oră;	Servicii de interpretariat din limba română în limba italiană și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Germană- Română / Română – Germană 1 oră;	Servicii de interpretariat din limba română în limba germană și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			

Spaniolă- Română / Română – Spaniolă 1 oră;	Servicii de interpretariat din limba română în limba spaniolă și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
Arabă- Română / Română – Arabă 1 oră;	Servicii de interpretariat din limba română în limba arabă și vice-versa	Republica Moldova	S.R.L. "FOLTEXT"			
TOTAL						

Semnat: **/semnat/;**

Numele, Prenumele: **Foltea Inesa;**

În calitate de: **Administrator;**

Ofertantul: **S.R.L. "FOLTEXT";**

Adresa: **mun. Chișinău, str. Acad. Ilie Untilă, 19.**

Data: "18" ianuarie 2024